

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي سنة الأساس 2010
Indice de prix à la consommation base 100 en 2010

سبتمبر 2017
Septembre 2017

Les prix à la consommation sont en hausse de 0.6% par rapport au mois d'aout 2017.

En septembre 2017, l'indice de prix à la consommation a connu une augmentation de l'ordre de 0.6% par rapport au mois d'aout 2017, et ce en raison notamment de l'enrichissement des prix du groupe alimentation et boissons de 1.2% suite notamment à l'accélération des prix des légumes et des fruits frais. Le tableau ci-dessous récapitule les différentes variations mensuelles de ce groupe.

De même, à l'occasion de la rentrée scolaire et universitaire 2018-2019, le groupe enseignement a enregistré une augmentation remarquable de 4.4%. Ainsi, les prix des fournitures scolaires ont augmenté de 7.8% et les prix des services d'enseignement préélémentaire, primaire et secondaire de 5.8% et les prix des autres services d'enseignement de 2.6%.

De plus, les prix du groupe logement ont augmenté de 0.2% en raison de l'augmentation des prix des loyers de 0.2% et les dépenses d'entretien et réparations des logements de 1.3%.

Sur un plan, les prix des articles d'habillement et chaussures ont baissé de 0.5% en raison de la baisse respectivement des prix des vêtements et chaussures de 0.6% et de 0.4%.

ارتفاع مؤشر اسعار الاستهلاك بنسبة 0,6% خلال شهر سبتمبر 2017 مقارنة بمستواه في شهر اوت 2017.

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي ارتفاعا ملحوظا بنسبة 0,6% خلال شهر سبتمبر 2017 مقارنة بمستواه المسجل في شهر اوت من نفس السنة. ويعزى هذا التطور بالأساس الى الارتفاع المسجل في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات بنسبة 1,2% حيث شهدت أسعار الغلال والخضر الطازجة ارتفاعا هاما كما هو مبين في الجدول اسفله.

كما سجلت أسعار مجموعة التعليم ارتفاعا هاما بلغ نسبة 4,4% تزامنا مع العودة المدرسية والجامعية حيث شهدت أسعار الأدوات المدرسية ارتفاعا بنسبة 7,8% مع استقرار في أسعار الكتب المدرسية وشهدت كذلك أسعار نفقات التعليم الأساسي والثانوي ارتفاعا بنسبة 5,8% وأسعار نفقات التعليم الأخرى بمستوى نسبة 2,6%.

وسجل كذلك مؤشر أسعار مجموعة السكن والطاقة المنزلية ارتفاعا بنسبة 0,2% نتيجة ارتفاع أسعار الإيجارات بنسبة 0,2% ومصاريف صيانة المسكن بنسبة 1,3% خاصة أسعار مواد البناء.

وفي المقابل، سجل مؤشر أسعار مجموعة الملابس والأحذية الصيفية تراجعا بنسبة 0,5% حيث تراجعت على التوالي أسعار الملابس والأحذية بنسبة 0,6% و 0,4%.

Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons

اهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	Variations mensuelles	variations annuelles	أهم المواد
	نسبة التغيير الشهري	نسبة التغيير السنوي	
Légumes frais	5,7%	10,0%	الخضر الطازجة
Fruits frais	4,5%	2,8%	الغلال الطازجة
Huiles Alimentaires	2,7%	22,4%	الزيوت الغذائية(زيت الزيتون)
Légumes secs	1,1%	9,8%	البقول الجافة
Sels et condiments et autres	1,0%	7,0%	التوابل
Poisson frais	1,0%	7,6%	الأسماك الطازجة
Fruits secs	0,8%	5,0%	الفواكه الجافة
(Eufs	0,6%	4,8%	البيض
Lait, fromage	0,2%	2,9%	الاجبان ومشتقات الحليب
Eaux minérales, boissons et jus	0,1%	7,3%	الماء المعدني والمشروبات الغازية
Viande bovine	0,0%	8,8%	لحم البقر
Café en poudre	0,0%	5,3%	القهوة (بُن)
viande d'gneau, mouton	-1,3%	-0,7%	لحم الضأن
Volailles	-4,2%	1,9%	الدواجن

En septembre 2017, le taux d'inflation atteint le niveau de 5.5% contre 5.7% au mois d'aout 2017.

Le taux d'inflation du mois de septembre 2017 a atteint 5.5% contre 5.7% enregistré le mois précédent.

Le taux d'inflation a connu des augmentations successives allant de 4.6% en janvier 2017 à 5.0% au mois d'avril, suivi d'une stabilité à 4.8% puis une importante augmentation à 5.7% durant le mois d'aout 2017.

Cette régression du taux d'inflation est due principalement à la décélération du rythme d'augmentation des prix entre le mois de septembre et aout de cette année comparé à l'année précédente (0.6% contre 0.8%). Cette décélération s'explique par le fléchissement du rythme d'augmentation des prix du groupe habillement et chaussures de 8.8% en aout 2017 contre 4.9% en septembre 2017 et ce en raison notamment du décalage de la période des soldes d'été entre cette année et l'année précédente.

Le tableau suivant indique les résultats définitifs par groupe :

Résultats définitifs de l'IPC du mois d'aout 2017
النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر أوت 2017

GROUPES	POND	Niveau d'indice	sept-17	sept-17	9 Mois 17	المجموعات
			août-17	sept-16	9 Mois 16	
			سبتمبر 2017	سبتمبر 2016	معدل 9 أشهر	
الأوزان	مستوى المؤشر	أوت 2017	سبتمبر 2016	2016\2017		
Produits alimentaires et boissons	28063	148,3	1,2	6,0	4,7	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2917	146,0	0,0	12,3	4,1	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	8390	156,0	-0,5	4,9	8,3	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	17010	136,9	0,2	4,1	5,3	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	6802	143,4	0,4	5,1	4,5	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5599	121,2	0,3	3,7	3,5	الصحة
Transports	12053	130,9	0,2	6,8	5,9	النقل
Communications	5630	101,4	0,3	2,8	1,5	الاتصالات
Loisirs et culture	2011	118,5	0,8	2,7	2,0	الترفيه والثقافة
Enseignement	2404	143,0	4,4	6,5	4,9	التعليم
Restaurants et Hôtels	4271	160,8	0,3	7,4	5,9	المطاعم والنزل
Autres biens et services	4850	143,3	0,4	4,0	4,3	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100000	139,9	0,6	5,5	5,0	المؤشر العام

ترجع نسبة التضخم عند الاستهلاك العائلي لشهر سبتمبر 2017 الى مستوى 5,5% بعد ان كانت في حدود 5,7% خلال شهر اوت 2017.

شهدت نسبة التضخم عند الاستهلاك العائلي خلال شهر سبتمبر 2017 تراجعاً الى مستوى 5,5% بعد ان كانت في حدود 5,7% خلال الشهر الفارط. وقد شهدت نسبة التضخم نسفاً تصاعدياً منذ بداية سنة 2017 من 4,6% خلال شهر جانفي إلى 5,0% خلال افريل 2017 تبعه استقراراً في مستوى 4,8% خلال الشهرين المنقذين ثم ارتفاعاً هاماً وصل الى حدود 5,7%.

ويعود هذا التراجع في نسبة التضخم خلال هذا الشهر رغم الارتفاع الهام في أسعار العديد من المواد إلى تراجع نسق ارتفاع أسعار المؤشر العام بين شهري سبتمبر وأوت من السنة الحالية مقارنة بالسنة المنقضية (0,6% مقابل 0,8%). ويعزى ذلك بالخصوص إلى التراجع المسجل على مستوى مجموعة الملابس والأحذية (-0,5% مقابل 3,3%) نتيجة عدم تزامن موسم التخفيضات الصيفية هذه السنة مع السنة المنقضية.

ويبرز الجدول التالي النتائج النهائية لشهر سبتمبر 2017:

D'autre part, le taux d'inflation (5.5%), enregistré au mois de septembre 2017, résulte principalement de la hausse des prix des produits alimentaires et boissons de 6.0%. Cette augmentation provient essentiellement de la hausse des prix des huiles alimentaires de 21.0%, des poissons de 7.6%, des viandes de 4.7% et du lait, fromages et œufs de 2.0%. Les prix des boissons ont augmenté de 6.3% sous l'effet de la hausse des prix d'eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits de 7.3% et les prix des cafés et thé de 3.8%.

Les prix des articles d'habillement et chaussures ont augmenté de 4.9% en variation annuelle, en raison de l'augmentation des prix des chaussures de 3.8%, des vêtements de 5.2% et des tissus de 2.9%.

Le groupe logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles a connu une augmentation de 4.1% en glissement annuel, du fait de la hausse des loyers de 4.6%, les tarifs d'entretien des logements de 7.4% et les tarifs de l'électricité et gaz de 2.8%.

Les prix du groupe meubles, articles de ménage et entretien du foyer ont également augmenté de 5.1%.

Pour les prix du groupe santé, ils ont enregistré une augmentation de 3.7%, suite à la hausse des prix des médicaments de 2.3% et les prix des services ambulatoires privés de 6.3%.

Des hausses de prix sont également observées au niveau des tarifs du groupe transport de 6.8%, suite à l'augmentation des prix de véhicules de 11.9%, des dépenses d'utilisation des véhicules de 6.1% et des services de transport de 1.6%.

De même, les prix du groupe communication ont augmenté de 2.8% en glissement annuel, suite à l'augmentation des services postaux de 33.5% et du matériel de téléphonie de 10.2% et des prix des services de téléphonie et internet de 1.3%.

Sur un an, les prix du groupe enseignement ont augmenté de 6.5% du faite des augmentations des tarifs de l'enseignement préscolaire et de base et de l'enseignement secondaire respectivement de 9.7% et 5.8% et les prix des fournitures scolaires de 8.0%. Les prix des manuels scolaires ont connu une stabilité.

من جهة أخرى، تعود نسبة التضخم المسجلة خلال شهر سبتمبر 2017 (5,5%) إلى الزيادة المسجلة في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات بنسبة 6,0% باحتساب الانزلاق السنوي، حيث ارتفعت أسعار الزيوت الغذائية بنسبة 21,0% والأسماك بنسبة 7,6% والخضر بنسبة 10,0% واللحوم بنسبة 4,7% والحليب ومشتقاته والبيض بنسبة 2,0%. كما ارتفعت أسعار المشروبات بنسبة 6,3% نتيجة الزيادة المسجلة في أسعار المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير بنسبة 7,3% والزيادة المسجلة في أسعار القهوة والشاي بنسبة 3,8%.

وسجلت أسعار مجموعة اللباس والأحذية ارتفاعا بنسبة 4,9% مقارنة بشهر سبتمبر من السنة المنقضية نتيجة الزيادة المسجلة في أسعار الأحذية بنسبة 3,8% والملابس بنسبة 5,2% والأقمشة بنسبة 2,9% ومكملات الملابس بنسبة 6,3%.

وفي ذات السياق، شهد مؤشر مجموعة السكن والطاقة المنزلية ارتفاعا بنسبة 4,1% مقارنة بنفس الشهر من السنة المنقضية نتيجة الزيادة في أسعار الايجار بنسبة 4,6% وأسعار مواد البناء وصيانة المسكن بنسبة 7,4% واسعار الكهرباء والغاز والوقود بنسبة 2,8% مع استقرار في أسعار ماء الشرب العمومي والتطهير.

وبخصوص أسعار مجموعة الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية فقد شهد المؤشر ارتفاعا بنسبة 5,1%.

كما ارتفعت أسعار مجموعة الصحة بنسبة 3,7% مقارنة بشهر سبتمبر من السنة المنقضية، حيث ارتفعت أسعار الخدمات الطبية بنسبة 6,3% والمواد الصيدلانية بنسبة 2,3%.

بالإضافة إلى ذلك، فقد شهدت مجموعة النقل خلال شهر سبتمبر 2017 ارتفاعا بنسبة 6,8%، حيث ارتفعت أسعار السيارات بنسبة 11,9% ومصاريف استعمال السيارات بنسبة 6,2% وأسعار خدمات النقل العمومي والخاص بنسبة 1,6%.

أما في ما يخص أسعار مجموعة الاتصالات، فقد ارتفعت بنسبة 2,8% نتيجة الزيادة المسجلة في أسعار الخدمات البريدية بنسبة 33,5% وتجهيزات الاتصالات بنسبة 10,2% وأسعار خدمات الاتصالات بنسبة 1,3%.

أما في ما يخص مجموعة التعليم، فقد شهد الانزلاق السنوي لهذا المؤشر ارتفاعا بنسبة 6,5% يعزى بالأساس إلى ارتفاع أسعار نفقات التعليم التحضيري والأساسي بنسبة 9,7% وأسعار نفقات التعليم الثانوي بنسبة 5,8% وأسعار الأدوات المدرسية بنسبة 8,0%. إما أسعار الكتب المدرسية فقد شهدت استقرارا.

Les tarifs des services de restauration et hôtels demeurent en augmentation avec un taux de 7.4%, suite à la hausse des prix des services restaurants et cafés de 8.1% et les services d'hébergement de 2.7%. Les prix des autres biens et services sont en hausse de 4.0% sous l'effet de l'augmentation de prix des soins personnels et les effets personnels de 4.9%.

Il est important de signaler que le taux d'inflation sous-jacente (ISJ) « hors alimentations et boissons et hors énergies » s'est établi à un niveau de 5.3%. Les prix de produits libres (non administrés) ont augmenté de 5.9% sur une année contre 3.9% pour les prix administrés. Les produits alimentaires libres ont connu une augmentation de 7.0% contre 0.8% pour les produits administrés.

كما تواصل الارتفاع المسجل في مجموعة المطاعم والنزل بنسبة 7,4% نتيجة الزيادة المسجلة في أسعار المأكولات في المطاعم وأسعار خدمات المقاهي بنسبة 8,1% وخدمات النزل بنسبة 2,7%. ومن ناحية أخرى، سجل مؤشر أسعار مجموعة المواد والخدمات المختلفة خلال شهر سبتمبر 2017 ارتفاعا بنسبة 4,0% باحتساب الانزلاق السنوي نتيجة ارتفاع أسعار العناية الفردية واللوازم الشخصية بنسبة 4,9%.

وتجدر الإشارة إلى أن نسبة التضخم الضمني لشهر سبتمبر 2017 أي نسبة التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية قد بلغت 5,3%.

وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعا بنسبة 5,9% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 3,9% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 7,0% مقابل 0,8% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

